



17 אפריל 2020

אל: עובדים, חברי סגל, סטודנטים, ואורחים בטכניון
הנושא: עדכון בנושא התמודדות הטכניון עם משבר הקורונה

שלום,

תקנות החירום שנקבעו במקור עד לחול המועד פסח הוארכו עד מחר (18 לאפריל) וכפי הנראה יוארכו פעם נוספת במהלך סוף השבוע עד לסוף אפריל או תחילת מאי. המשמעות היא שהטכניון ימשיך לתפקד במתכונת חירום בדומה לאופן בו התנהלנו עד חג הפסח. יחד עם זאת, מכסת העובדים הנכללים ברשימות הצוותים החיוניים המורשים להיכנס לקמפוס תעלה מיום ראשון ה-19 לאפריל לכ-30% מכלל העובדים. ראשי המנהל ביחידות השונות כבר פנו לאותם עובדים שצורפו לצוותי החירום כדי ליידע אותם מבעוד מועד. עובדים שקבלו הרשאה לעבוד מהבית (עד 4 שעות ליום) קבלו אף הם הודעות בהתאם. כל שאר העובדים המנהליים ממשיכים בשלב זה בחופשה כפויה. הטכניון ושאר האוני' עושים מאמץ ניכר לקבל אישור ממשרדי הממשלה הרלבנטיים לאפשר רוטציה של עובדים או עבודה במשמרות – דבר אשר יאפשר להחזיר מספר גדול יותר של עובדים למעגל העבודה ולחלק בצורה רחבה יותר את המטלות השונות. נכון לרגע כתיבת המכתב עדין אין לכך אישור וכמובן שניידע את העובדים אם וכאשר יהיה שינוי כלשהו בנושא זה.

כלל חברי הסגל האקדמי הבכיר וסגל ההוראה הנילווה ממשיכים לפעול במסגרת ההסכמים הקיבוציים עליהם חתמו הארגונים המייצגים אותם מול האוצר. יחד עם זאת, רק אלו שנכללו ברשימת הצוותים החיוניים יורשו להיכנס לקמפוס וכל האחרים ימשיכו לעבוד מהבית.

עיקר ההרחבה של מספר השוהים בקמפוס מיום ראשון הקרוב מיועדת לאפשר פתיחה של מעבדות מחקר שהיו סגורות עד כה. במקביל, נאפשר הקלטה ושידור של שיעורי מעבדות ממתקני ההוראה בקמפוס במקרים חריגים אשר יאושרו באופן פרטני. בקשות להקלטה ו/או שידור של חומרי הוראה מהקמפוס יש להעביר לדיקני הפקולטות אשר יטפלו בבקשות מול הנהלת הטכניון.

אישורי פתיחת המעבדות וקביעת צוותי המחקר של עובדי מוסד הטכניון הרשאים להיכנס לקמפוס מיום ראשון נקבעו ע"י המנל"מ ואישורים נשלחו ע"י מחלקת משא"נ במוסד הטכניון. אני מבקש להדגיש שוב את מגבלות הבריאות שקבענו לאור הנחיות משרד הבריאות – בכל מעבדה שקבלה אישור להפעלה לא יעבדו יותר מ-3 חוקרים (בד"כ, חבר הסגל מחזיק המעבדה עם מהנדס מעבדה וסט' או בהרכבים דומים אחרים). למעט מקרים חריגים במיוחד אשר יאושרו אישית ע"י המנל"מ, לא תאושר כניסה לקמפוס לחוקרים מעל גיל 65 או עם בעלי מחלות רקע כפי שהוגדרו ע"י משרד הבריאות. סטודנטים משתלמים המבצעים מחקר במעבדות לא נכללים במסגרת מכסת השוהים בקמפוס ולכן גם לא נכללים בהגדרת הצוותים החיוניים. סטודנטים כאלו יהיו רשאים להגיע למעבדות שקבלו אישור לפעולה אך ורק עפ"י הזמנת החוקר הראשי תוך הקפדה על כללי הבריאות כפי שהוגדרו לעיל.

ההוראה המקוונת מתוכננת להמשיך לפעול ככל שתקנות החירום ידרשו זאת. דיקן לימודי הסמכה והמשנה הבכיר פועלים יחד עם דיקני הפקולטות כדי לאפשר קיומן של בחינות מועד ב' של סמסטר החורף שנדחו עקב משבר הקורונה וכן כדי למצוא דרכים לקיים בחינות ומטלות אחרות. הודעות ספציפיות בנושאים אלו יישלחו בנפרד.

הטכניון החליט על פתיחת ערוץ הלוואות מיוחד בהיקף ובתנאים חסרי תקדים כדי לעזור לסט' להתמודד עם תשלומי שכ"ל ושכ"ד במהלך תקופת המשבר. פרטים מלאים על ערוץ הלוואות יפורסמו בשבוע הבא בערוצים פנימיים של הטכניון ואס"ט. ערוץ מיוחד זה, המצטרף למסלולי הסיוע האחרים שכבר קיימים בלשכת דיקן הסטודנטים, מציבים את הטכניון במקום הראשון ובפער גדול מכל



האוניברסיטאות האחרות ברמת התמיכה שאנחנו נותנים לסטודנטים שלנו בהתמודדות עם ההשלכות הכספיות של המשבר.

מאות רבות של חברי סגל אקדמי בכיר וגימלאי ארגון הסגל כבר חתמו על טפסי הוויתור על חלק ממשכורתם כדי להקים את הקרן לערבות הדדית עליה הכריזו נשיא הטכניון ויו"ר ארגון הסגל האקדמי לפני כ-3 שבועות. הקרן תנוהל ע"י וועדה מיוחדת בראשות יו"ר הוועד המנהל של הטכניון, מר גדעון פרנק, ואני צופה כי עובדים הנזקקים לסיוע מיוחד יוכלו לפנות אליה בתחילת מאי (פרטים על אופן הגשת בקשות לקרן יפורסמו בקרוב).

הארכת תקופת תקנות החירום היא מבחן נוסף לסבלנות הנדרשת מאיתנו, לאחריות האישית והקבוצתית שלנו לשמירת בריאותנו ולמידת הנחישות שלנו להמשיך לתפקד בתנאי אי הוודאות המאפיינים את התקופה. אני סמוך ובטוח כי נדע לעמוד במבחנים האלו בצורה יפה בדיוק כפי שעשינו עד כה.

בברכת בריאות טובה לכולם,

פרופ' בועז גולני – משנה לנשיא ומנכ"ל

נ.ב.

1. יתכן כי במוצ"ש יפורסמו הנחיות או תקנות חדשות אשר יחייבו שינויים במקצת ההנחיות המופיעות במכתב זה. אני מבקש מראש את שיתוף הפעולה וההבנה של כל מי שהדבר יהיה קשור אליו אם אכן נדרש לשינויים כאלו.

2. הינכם מוזמנים לחלוק תוכן עדכון זה עם משפחה וחברים. יתכן שהמידע הנמסר כאן יהייה מעניין גם לאחרים.



April 17, 2020

To: students, administrative and academic staff members and visitors of the Technion

Re: Technion preparations in the face of the spread of the Corona virus

Dear all,

The government emergency regulations which were originally set to expire tomorrow will be extended to at least the end of April. Hence, the Technion will continue to function in an emergency mode throughout the extended period. Nevertheless, we have increased the percentage of essential employees that are permitted to work on campus or work from home to 30%. Employees who are included in this definition should have received notice from their managers. All other employees will continue to stay at home in forced vacation.

Academic staff continue to carry out their teaching, research and other duties as before – mostly from home except those that were included in the lists of essential employees that are permitted to enter the campus.

Most of the expansion in the workforce on campus from Sunday onwards is dedicated to enable us to open more research labs that were closed during the last month. In addition, recording and live streaming of laboratory demonstrations from campus will be allowed in a limited number of courses. The EVP for Research determined which labs can be open and his office issued work permits for relevant research staff that are TRDF employees. Generally, only 3 people can stay in a lab at the same time – the PI, research team member and a student or postdoc. Students are not counted in the lists of essential employees and their presence in the lab is permitted only upon formal invitation from the PI who must adhere to the health regulations we have published.

On-line teaching continues as before and will continue as long as the health regulations require it. The Dean of Undergraduate Studies with the Senior VP are coordinating with the Deans of the various faculties the offering of make-up exams that were delayed from the previous semester, mid-term exams and other teaching matters. Separate messages will be issued on this subject in due course.

Please note that new regulations that may force us to adjust Technion guidelines may be issued by the government during the weekend. If that happens, we shall update all the relevant people immediately.

The extension of the emergency situation adds more hardships to all of us and tests our patience, sense of responsibility to each other and our resolve to continue functioning in spite of all the hurdles. I am sure that we'll overcome these challenges just as good as we did so far.

Stay well,

Prof. Boaz Golany
Executive Vice President and Director General

PS. You are welcome to share this update with friends and families as you see fit.